

Zmluva č. ÚVTOS-16/35-2020
o postúpení utajovaných skutočností podnikateľovi

uzatvorená podľa § 44 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), § 1 ods. 1 písm. a) a § 6 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 301/2013 Z. z. o priemyselnej bezpečnosti a o bezpečnostnom projekte podnikateľa (ďalej len „vyhláška č. 301/2013 Z. z.“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi
zmluvnými stranami:

1. Štátny orgán:

Názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody Dubnica nad Váhom
Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. januára 2001 v znení dodatkov č. 1 a 2
Štatutárny orgán: plk. Mgr. Dušan Bartoš
Funkcia: riaditeľ
Sídlo: Dukelská štvrť 941/10, 018 41 Dubnica nad Váhom
Korešpondenčná adresa: Dukelská štvrť 941/10 priechodok 21, 018 41 Dubnica nad Váhom 1
IČO: 00738336

(ďalej len „štátny orgán“)

a

2. Podnikateľ:

Názov: Bonul, s.r.o.
Štatutárny orgán: Miroslav Bödör, Generálny riaditeľ a konateľ
Mgr. Miriam Gombíková, konateľka
Sídlo: Novozámocká 224, 949 05 Nitra
Korešpondenčná adresa: Novozámocká 224, 949 05 Nitra
IČO: 36 528 170
Zapísaná v: OR Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka č.11038/N

(ďalej len „podnikateľ“)

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností pri postupovaní utajovaných skutočností zo štátneho orgánu podnikateľovi v rámci spolupráce štátneho orgánu a podnikateľa pri procese verejného obstarávania v oblasti obrany a bezpečnosti na predmet zákazky „Servis a revízia technických prostriedkov ochrany“.
- 1.2 Podnikateľ sa bude oboznamovať s utajovanými skutočnosťami štátneho orgánu bez ich postúpenia v materiálnej podobe alebo v elektronickej podobe.
- 1.3 Postúpením utajovaných skutočností sa na účely tejto zmluvy rozumie oboznamovanie podnikateľa s utajovanými skutočnosťami v pôsobnosti štátneho orgánu vo forme ústneho oznámenia utajovanej informácie alebo vo forme nahliadnutia na utajovanú skutočnosť.

Čl. 2

Stupeň utajenia a špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností

- 2.1 Stupeň utajenia utajovaných skutočností, ktoré možno podnikateľovi postúpiť, je stupeň utajenia „V“.
- 2.2 Špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností v pôsobnosti štátneho orgánu, ktoré možno podnikateľovi postúpiť počas plnenia zmluvného vzťahu je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. 3

Obdobie postúpenia utajovaných skutočností

Utajované skutočnosti môžu byť zo štátneho orgánu podnikateľovi postúpené iba počas trvania platnosti tejto zmluvy.

Čl. 4

Zoznam osôb, ktoré môžu mať prístup k utajovaným skutočnostiam

- 4.1 Zoznam osôb – zamestnancov podnikateľa s vymedzením rozsahu ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 4.2 Zoznam osôb – príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže s vymedzením rozsahu ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami v pôsobnosti štátneho orgánu, podieľajúcich sa na postupovaní utajovaných skutočností podnikateľovi a oprávnených rokovať s oprávnenými osobami podnikateľa podľa tejto zmluvy je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
- 4.3 Doplnenie zoznamu osôb podľa bodov 4.1 a 4.2 tejto zmluvy o ďalšie osoby je možné vykonať len písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 4.4 Zánik určenia osoby oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami uvedenej v zozname osôb

podľa bodu 4.1. tejto zmluvy sa preukázateľne oznamuje štátnemu orgánu písomne, doporučenou poštovou zásielkou. Na základe tohto oznámenia sa osoba, ktorej zaniklo určenie, zo zoznamu osôb podľa bodu 4.1 tejto zmluvy vyškrtne; v takomto prípade sa písomný dodatok k tejto zmluve nevyžaduje.

- 4.5 Ak u osoby uvedenej v zozname podľa bodu 4.1. tejto zmluvy dôjde k zmene akademického titulu, mena, priezviska alebo údajov týkajúcich sa osvedčenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami, podnikateľ je povinný tieto zmeny štátnemu orgánu preukázateľne oznámiť písomne, doporučenou poštovou zásielkou; v takomto prípade sa písomný dodatok k tejto zmluve nevyžaduje.

Čl. 5

Rozsah činností s utajovanou skutočnosťou

- 5.1 S postúpenými utajovanými skutočnosťami štátneho orgánu sa bude podnikateľ oboznamovať v chránených priestoroch štátneho orgánu, pričom štátny orgán vytvorí také pracovné podmienky pre oprávnené osoby podnikateľa, aby nebola ohrozená ich bezpečnosť a ochrana.
- 5.2 Utajované skutočnosti budú postupované aj formou ústne podaných informácií na pracovných rokovaníach zmluvných strán.
- 5.3 O každom oboznamovaní sa podnikateľa s utajovanou skutočnosťou podľa bodu 5.2 tejto zmluvy bude spracovaný zápis, v ktorom sa uvedie dátum, miesto, čas, zoznam oprávnených osôb a stručný obsah postúpených utajovaných skutočností.
- 5.4 Oboznámenie sa s utajovanou písomnosťou sa potvrdí na kontrolnom liste utajovanej písomnosti alebo priamo na utajovanej písomnosti. Zodpovednosť za spracovanie zápisu má štátny orgán. Zápis sa zaeviduje a uloží na dobu minimálne 10 rokov od dátumu skončenia platnosti zmluvy.

Čl. 6

Rozsah kontrolných opatrení

- 6.1 Vedúci podnikateľa zabezpečí vo svojej pôsobnosti v zmysle ustanovenia § 8 ods. 2 písm. c) zákona na úseku administratívnej, personálnej, fyzickej, objektovej, priemyselnej bezpečnosti, bezpečnosti technických prostriedkov a šifrovej ochrany informácií kontrolu ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností.
- 6.2 Vedúci podnikateľa zabezpečí pravidelnú kontrolu ochrany utajovaných skutočností podľa ním vydaného plánu kontrolnej činnosti. Rozsah kontrolných opatrení podnikateľa na dodržiavanie zásad ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností je uvedený v prílohe č. 4 tejto zmluvy.
- 6.3 Po dobu platnosti tejto zmluvy je štátny orgán v zmysle ustanovenia § 44 ods. 3 zákona oprávnený vykonávať kontrolu dodržiavania ochrany utajovaných skutočností u podnikateľa podľa čl. 8 tejto zmluvy.

Čl. 7

Povinnosti podnikateľa

- 7.1 Podnikateľ je povinný zaslať štátnemu orgánu oznámenie o
- 7.1.1 zrušení podnikateľa, a to najneskôr 30 kalendárnych dní pred jeho zrušením,
 - 7.1.2 zániku platnosti vydaného potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti, a to neodkladne pri neočakávanom zániku (zrušení) platnosti potvrdenia, inak najneskôr 30 kalendárnych dní pred očakávaným zánikom potvrdenia,
 - 7.1.3 zániku platnosti vydaných osvedčení štatutárov a zamestnancov podnikateľa podľa tejto zmluvy v pôsobnosti štátneho orgánu a o každej zmene ovplyvňujúcej ochranu utajovaných skutočností u podnikateľa, a to ihneď po vzniku nepredvídateľných zmien, inak najneskôr 30 kalendárnych dní pred vznikom očakávaných zmien.
- 7.2 Podnikateľ nepostúpi utajované skutočnosti inému štátnemu orgánu, inému podnikateľovi alebo inej fyzickej osobe ako osobe uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu štátneho orgánu.

Čl. 8

Oprávnenia štátneho orgánu

- 8.1 Štátny orgán je oprávnený vykonávať kontrolu dodržiavania ustanovení tejto zmluvy a kontrolu dodržiavania zákona a jeho vykonávacích právnych predpisov.
- 8.2 Kontrolu u podnikateľa podľa bodu 8.1 tohto článku zmluvy môžu vykonať iba zamestnanci písomne poverení štatutárnym orgánom štátneho orgánu.

Čl. 9

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú do ukončenia verejného obstarávania.
- 9.2 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.3 Zmenu tejto zmluvy je možné vykonať len písomne dodatkom k tejto zmluve, ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak (čl. 4 body 4.4 a 4.5 tejto zmluvy).
- 9.4 Táto zmluva stráca platnosť dňom zániku platnosti potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti vydaného podnikateľovi, alebo ak štátny orgán nespĺňa podmienky na ochranu utajovaných skutočností. Zmluvu možno skončiť aj dohodou obojstranne podpísanou štatutárnymi orgánmi zmluvných strán. Od zmluvy možno jednostranne odstúpiť, ak sa ukončí spolupráca s podnikateľom podľa čl. 1 tejto zmluvy; jednostranné odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho preukázateľného doručenia druhej zmluvnej strane.
- 9.5 Vo veciach neupravených touto zmluvou sa postupuje podľa zákona, ako aj podľa ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

- 9.6 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú riešené súdnou cestou, ak po predchádzajúcom prerokovaní predmetu sporu na štatutárnej úrovni nedôjde k zmieri, resp. k mimosúdne mu vyrovnaniu zmluvných strán.
- 9.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- 9.7.1 Príloha č. 1 Špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností,
 - 9.7.2 Príloha č. 2 Zoznam osôb – zamestnancov podnikateľa a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami.
 - 9.7.3 Príloha č. 3 Zoznam osôb – štátneho orgánu a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami.
 - 9.7.4 Príloha č. 4 Rozsah kontrolných opatrení podnikateľa na dodržiavanie zásad ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností
 - 9.7.5 Príloha č. 5 Potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa.
- 9.8 Táto zmluva je vyhotovená v 4 originálnych rovnopisoch, 2 rovnopisy pre štátny orgán a 2 rovnopisy pre podnikateľa.
- 9.9 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní na základe ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie však v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojimi podpismi.

V Dubnici nad Váhom dňa [redacted]

V Nitre dňa [redacted]

[redacted]
.....
plk. Mgr. Dušan Bartoš
riaditeľ

[redacted]
.....
Miroslav Bödör
Generálny riaditeľ, konateľ



Špecifikácia postupovaných utajovaných skutočností

Por. č.	Utajovaná skutočnosť	Stupeň utajenia
1.	Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia – Rekonštrukcia objektov a SBT v ÚVTOS v Dubnici nad Váhom	„V“

Zoznam osôb - zamestnancov podnikateľa a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami

P. č.	Titul, meno a priezvisko	Funkcia	Osvedčenie NBÚ				Rozsah oboznamovania sa s utajovanými skutočnosťami	Stupeň utajenia, pre ktorý môže mať oprávnená osoba prístup
			vydané dňa	číslo	stupeň utajenia	platné do		
1.					PT		Podľa čl. 5 zmluvy	V
2.					PT		Podľa čl. 5 zmluvy	V
3.					PT		Podľa čl. 5 zmluvy	V
4.					PT		Podľa čl. 5 zmluvy	V
5.					T		Podľa čl. 5 zmluvy	V
6.					T		Podľa čl. 5 zmluvy	V
7.					T		Podľa čl. 5 zmluvy	V
8.					D		Podľa čl. 5 zmluvy	V
9.					V		Podľa čl. 5 zmluvy	V
10.					T		Podľa čl. 5 zmluvy	V

11.	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	T	[REDACTED]	Podľa čl. 5 zmluvy	V
12.	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	T	[REDACTED]	Podľa čl. 5 zmluvy	V

Poznámky:

- 1) V prípade, že ide o stupeň utajenia „Vyhradené“, uviesť číslo „Vyhodnotenia bezpečnostnej previerky I. stupňa“ vydané vedúcim.
- 2) Rozsah oboznamovania sa s utajovanými skutočnosťami u oprávnených osôb - zamestnancov podnikateľa vychádza z rozsahu oboznamovania sa s utajovanými skutočnosťami členov štatutárneho orgánu podnikateľa.

V Nitre dňa

[REDACTED]

[REDACTED]

Miroslav BÖDÖR
Generálny riaditeľ, konateľ

Zoznam osôb - príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami

P. č.	Titul, meno a priezvisko	Funkcia	Rozsah oboznamovania sa s utaj. skutočnosťami a stupeň utajenia ¹⁾
1	[REDACTED]	[REDACTED]	Dôverné
2	[REDACTED]	[REDACTED]	Dôverné
3	[REDACTED]	[REDACTED]	Dôverné
4	[REDACTED]	[REDACTED]	Vyhradené
5	[REDACTED]	[REDACTED]	Vyhradené
6	[REDACTED]	[REDACTED]	Vyhradené
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Poznámka:

- 1) Rozsah oprávnenia na oboznamovanie sa oprávnených osôb – príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže uvedený v „Zázname o určení navrhovanej osoby oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami v pôsobnosti GR ZVJS“ je stanovený v súlade so „Zoznamom funkcií, pri ktorých výkone sa môžu oprávnené osoby oboznamovať s utajovanými skutočnosťami“ za príslušnú organizačnú zložku Zboru väzenskej a justičnej stráže podľa zoznamu utajovaných skutočností Zboru väzenskej a justičnej stráže.

Rozsah kontrolných opatrení podnikateľa na dodržiavanie zásad ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností

Rozsah kontrolných opatrení podnikateľa na dodržiavanie zásad ochrany postúpených a vytvorených utajovaných skutočností

Podnikateľ prehlasuje, že má zavedený systém kontrolných opatrení prijatých na ochranu utajovaných skutočností v súlade s požiadavkami zákona a predpisov vydaných na jeho vykonanie. Tieto opatrenia sú opísané najmä v bezpečnostnej dokumentácii fyzickej a objektovej bezpečnosti a v interných smerniciach.

1. Podľa Internej smernice o registratúre a archivácii písomností v spoločnosti BONUL, s.r.o. číslo C-3/2020.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa

Termín: podľa internej smernice č. C-3/2020

2. Podľa ustanovení § 8 ods. 2 písm. c) zákona zabezpečiť a vykonať kontrolu ochrany utajovaných skutočností podľa plánu kontrolnej činnosti spracovaného na bežný kalendárny rok.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa

Termín: najmenej 1 x za zmluvné obdobie

3. Podľa vyhlášky č. 336/2004 Z. z. a Bezpečnostnej dokumentácie fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti, zabezpečiť výkon kontrolnej činnosti v oblasti fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa

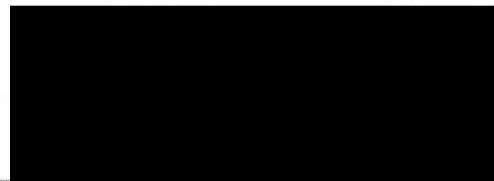
Termín: podľa bezpečnostnej dokumentácie

4. Podľa vyhlášky NBÚ č. 339/2004 Z. z. o bezpečnosti technických prostriedkov a Smernice o používaní technických prostriedkov vykonávať kontroly dodržiavania bezpečnostných zásad pri vytváraní, spracovávaní utajovaných skutočností na technických prostriedkoch a prijímať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

Zodpovedá: vedúci podnikateľa

Termín: podľa smernice o používaní technických prostriedkov

V Nitre dňa



Za podnikateľa
Miroslav BÖDÖR
Generálny riaditeľ, konateľ

NÁRODNÝ BEZPEČNOSTNÝ ÚRAD

NATIONAL SECURITY AUTHORITY / AUTORITÉ DE SÉCURITÉ NATIONALE

POTVRDENIE

o priemyselnej bezpečnosti

Facility Security Clearance Certificate
Certificat d'habilitation de sécurité d'établissement

Číslo:

Number/Numéro

vydané podľa § 50 ods. 1 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Držiteľ potvrdenia

Certificate Holder
Titulaire d'habilitation

BONUL, s.r.o.

Identifikačné číslo

Identification Number
Numéro d'identification

36 528 170

Sídlo

Address of the Facility
Siège

**Novozámocká 224
949 05 Nitra**

Typ prístupu k utajovaným skutočnostiam

Form of access to classified information
Mode d'accès aux informations classifiées

Stupeň utajenia na

Security Classification Level
Niveau d'habilitation de sécurité

- oboznamovanie sa

Acquaintance with
Prise de connaissance

- postúpenie v materiálnej podobe

Forwarding in physical form
Transfert sous format physique

- postúpenie v elektronickej podobe

Forwarding in electronic form
Transfert sous format électronique

- vytváranie bez využitia technického prostriedku

Creation without using technical device
Création sans utilisation d'un moyen technique

- vytváranie na technickom prostriedku

Creation on technical device
Création sur un moyen technique

Toto potvrdenie nahrádza potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti č.

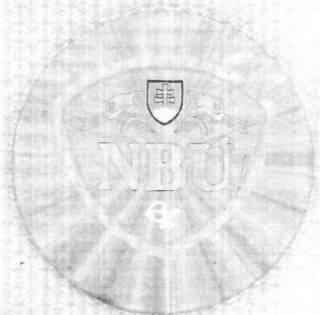
This Facility Security Clearance Certificate replaces FSCC No.

Ce certificat succède le certificat d'habilitation de sécurité d'établissement No.

Date of Issue / Date de délivrance

Valid Since / Date de validité

Date of Expiry / Date d'expiration



[Redacted Signature]

Podpis oprávneného zástupcu
Signature of the Competent Representative
Signature du représentant autorisé

[Redacted Stamp]

Odtlačok pečiatky
Official Stamp
Cachet officiel